

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛЕТАРІ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЬ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.
Winnipeg, Man., Cana.

Address:
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,
Winnipeg, Man., Canada.

PIK IX.

№ 2 (898).

ГОЛОС, 4. СІЧНЯ 1927.

WINNIPEG, MAN.

TUESDAY, JANUARY 4th, 1927.

№ 2 (898).

VOL. IX.

УРЯД ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ ВИСЛАВ БАТАЛІОН ВІЙСЬКА ДО ХІНІ.

В Шангаю знесено мішаний суд міжнародної колонії, якого скасування Хіні вже від давна домагалися.

ОСТРОВ МАЛЬТА, 31. грудня. — Баталіон британського війська відплив сьогодні до Гонг Конгу для повнення служби в Хіні.

ШАНГАЙ, Хіна, 31. грудня. — Шангайський мішаний суд міжнародної колонії, якого скасування Хіні від давна домагалися, має бути скасований. Офіційно оповіщено сьогодні, що Хіні і представники закордонних урядів згодилися скасувати суд на підставі тимчасової угоди, заключеної 31.

КОНСЕРВАТИВНИЙ УРЯД НІКАРАГВИ В СКРУТНОМУ ПОЛОЖЕННІ.

Ліберальний президент др. Сакаса каже, що висадження американських моряків у Нікарагві було непотрібне.

ВАШИНГТОН, 31. грудня. — Судячи по останніх казках відомленнях, горжанська війна в Нікарагві дійшла до найгіршої точки для консервативного уряду Діаза.

Наслідок детальне зведення про велику поразку військ президента Діаза на східному побережжю та про плани ліберальної армії піти походом на Манагу, столицю Нікарагви внутрі країни. В той сам час др. Жуан Сакаса, президент ліберального уряду Нікарагви, заявив у депеші до Асоційтед Прес, що висадження американських моряків у Нікарагві було непотрібне, бо життя й майно Американив не потребувало охорони. Сакаса каже, що дійсною метою висадження війська була охорона консервативного уряду Діаза, який рахує на підтримку банкірів Вол стріту.

ЛІБЕРАЛЬНА АРМІЯ Д-РА САКАСИ ЗАЙМЕ СТОЛИЦЮ МАНАГВУ.

Війська ліберального уряду розбили консервативного президента Діаза, який не зможе оборонити столицю.

МІСТО МЕКСИКО, 30. грудня. — Педро Ж. Запада, представник ліберального уряду Нікарагви в Мексику, заявив сьогодні, що ліберальна армія д-ра Сакаса побила війська консервативного уряду Діаза на східному побережжю Нікарагви й приготується піти походом на столицю Манагу з повним довірям, що її займе. Крім цього три великі відділи ліберальної армії машерують на Ля Круз, 160 миль від гирла ріки Ріо Гранде.

Запада одержує відомості з Нікарагви спеціальними кур'єрами; це є конечне, каже він, через те, що в Нікарагві наложена американська цензура.

ПРЕСА ЕВРОПИ КРИТИКУЄ АМЕРИКУ.

ПАРИЖ, 28. грудня. — Європейська преса не замовкає з приводу американсько-панамського договору. Критикують гостро Злучені Держави за Панаму, а заразом і за Нікарагву. Підносять, що Америка мусить поспішити в колізію з Лігою Націй.

Одна тільки Англія держиться в резерві. Пояснюють це тим, що Англія хоче за всяку ціну задержати призначі стосунки з Америкою.

Французька преса підносить, що тепер Німеччина буде мати право зробити те саме з Австрією, що зробила Америка з Панамою, і важко буде боротися проти цього.

ЛОНДОН, 31. грудня. — Адміралція дала сьогодні замовлення на будову 10,000-тонного кружляка. Кружляк буде збудований у Глазгові.

ЗЛУЧ. ДЕРЖАВИ НАРУШИЛИ МІЖНАРОДНЕ ПРАВО, КАЖЕ НОРІС.

Республіканський сенатор гостро критикує державний департамент за висадження моряків у Нікарагві.

ВАШИНГТОН, 30. грудня. — Критикуючи державний департамент за уживання американських моряків у нікарагванській горжанській війні, республіканський сенатор Дж. В. Норіс з Небраски заявив, що якби Злучені Держави перебували ту саму річ супроти Великої Британії, то "воєнні кораблі вже пліли би повною силою пари".

В інтерв'ю з Юнайтед Прес Норіс осудив спробу державного департаменту закрити правдивий стан річей у центральній-американському конфлікті і заявив, що нікарагванські "революції" є звичайно інспіровані ньюйоркськими фінансовими інтересами.

Норіс між іншим сказав: "Ці вибухи в Нікарагві виникають звичайно на настанування Вол стріту. Вони (банкіри з Вол стріту) хочуть сколектувати

троха грошей, або хочуть позичити троха грошей для сколектування. Злучені Держави вибирають тоді там президента й держать його при владі ради мира.

"Я не маю ніякого сумніву, що якраз те саме сталося тепер. "Якщо державний департамент робить навіть те, що він признає, то це неправильна річ; але якщо він робить те, що каже депеші з Нікарагви, то це є порушенням міжнародного права.

"Якби це була Велика Британія або яка інша велика держава, з якою ми так поступали б, а не Нікарагва, то воєнні кораблі вже пліли би повною силою пари з обох сторін і наш наряд був би в новій війні, не знаючи, через що те все. "Розуміється, сенат зробить шось з цим положенням, коли наново збереться".

В БОРОТБІ МІЖ ВІЙСЬКАМИ САКАСИ І ДІАЗА УБИТО 280 ЛЮДЕЙ.

Уряд Злуч. Держав признав, що в Нікарагві заведено американську цензуру, але каже, що вона тепер знесена.

БЛІМФІЛДС, Нікарагва, 30-го грудня. — Лікари, що повернули зі 129 тяжко раненими жовнірами з поля бою, повідомляють, що в триденній боротьбі між ліберальними а консервативними військами в Ляс Перлас, на східному побережжю Нікарагви, згинуло 280 людей.

Ліберальні війська, воюючи під командою д-ра Жуана Сакаса, який є визнаний Мексиком як президент Нікарагви, віднесли побіду над військами консервативного президента Адольфа Діаза, визнаного Злученими Державами. Останки військ Діаза відступили.

Після заперечування через кілька днів державний департамент офіційно признав сьогодні, що американська цензура була заведена в окупованій зоні Нікарагви, але сказав, що вона тепер знесена.

Одначе, на скільки є повідомлена поштово-телеграфічна компанія, цензура є ще в силі. Критикуючи сенаторами американської окупації Нікарагви продовжується. Один сенатор, який є добре ознайомлений з розвитком подій, предсказує, що американські моряки будуть відтінені з Нікарагви вневдовзі після скликання конгресу.

РІЖНІ ВІСТІ

ІТАЛІЯ І НІМЕЧЧИНА ПІДПИСАЛИ ДОГОВІР.

РИМ, 29. грудня. — Прем'єр Муссоліні й барон фон Райрат, німецький амбасадор до Італії, підписали сьогодні договір призначі й арбітражі між Італією та Німеччиною. Договір є на 10 років. На підставі договору обі держави годяться мирно полагодувати всі спори, що можуть виникнути між ними.

В ЕСПАНІ СТРАЧЕНО ЧОТИРОХ АНАРХІСТІВ.

ПАРИЖ, 28. грудня. — Депеша з Мадриду до одної з паризьких газет повідомляє, що там потайки страчено чотирох еспанських анархістів з двадцятьох, що були недавно арештовані за мниму змову на життя диктатора Прімо де Ривери, князя Тетуана й еспанського короля Альфонса XIII.

ПАРИЖ, 29. грудня. — Поліція каже, що Вівіан Стрендер, арештований тут бувший британський офіцер, признався, що через останній рік був

шпигунгом французької авіації для німецької шпигунської служби. Він сказав також властям, що він важку інформацію до Берліна.

ДЕРЖАВНИЙ ДЕПАРТАМЕНТ ЗАПЕРЕЧУЄ ВІСТКУ.

ВАШИНГТОН, 31. грудня. — Державний департамент рішучо заперечує сьогодні, що протягом минулого року Злучені Держави робили якінебудь старання в справі визнання Радянського Союзу, як це говорило зведення з Москви.

ЗНОВУ КОМУНІСТИЧНА ЗМОВА В БОЛГАРІЇ?

ПАРИЖ, 31. грудня. — Депеша з Софії каже, що болгарська поліція ударемнила широко розгалужену комуністичну змову, метою якої було захватити короля Бориса й примусити його до абдикації.

Комуністичний провідник на імя Страйнов поповнив самовбивство, вископавши з вікна в'язниці в Філіппополісі.

ЗАКУПЛЯТЬ ТРАКТОРИ НА РАДЯНСЬКУ ВИСТАВУ.

МОНТРЕАЛ, 31. грудня. — Л. Ф. Герус, радянський торговельний представник у Канаді, оповістив тут сьогодні, що народний комісаріат земельних справ Радянського Союзу призначив 350,000 золотих рублів (\$175,000) на закуплю 60 тракторів та інших сільсько-господарських знарядів, які будуть виставлені на пробу на Всесоюзній виставі, що відбудеться в Ростові над Доном від 15. серпня до 15. вересня 1927 р.

Ті річі, що про них буде зложеной прихильний звіт, будуть зараховані до товарів, які рекомендується спроваджувати до Радянського Союзу.

ЗАЖАДАЮТЬ ЗАБОРОНИ НАВЧАННЯ ЕВОЛЮЦІЇ.

МІННЕАПОЛІС, Мінн., 31-го грудня. — Др. В. Б. Рілі, президент товариства світових християнських фундаменталістів і пастор першої баптистської церкви, жадає від стейтової легіслатури Міннесоти, що збирається у віктор, щоб вона заборонила навчання теорії еволюції в публичних школах.

Др. Рілі оповістив недавно в Шкаго, що законодавча програма товариства включає внесення антиеволюційних законопроектів у Міннесоту, Монтані й Арканзас та відновлення боротьби за таке законодавство в Кентакі.

ПРИХОДИ КАНАД. НАШО-НАЛЬНОЇ ЗАЛІЗНИЦІ.

МОНТРЕАЛ, 28. грудня. — За 11 місяців 1926 року канадська національна залізниця мала \$41,451,628 чистого зиску. Ця сума є на \$9,187,213 більша, як виносив чистий зиск за 12 місяців 1925 року.

ЗА БОЙКОТОМ ЧУЖИНЕЦЬКИХ ТОВАРІВ В ІНДІЇ.

ГАНГАТІ, Індія, 29. грудня. — Індійський Національний Конгрес закінчив свої наради під кличем: "Назад до Гандизму!" В резолюції ухвалено, що всі члени мають носити тільки національний одяг, щоб цим належно перевести в життя бойкест чужинецьких товарів.

В той спосіб звертають націоналісти на ту дорогу, яку проповідував їх провідник Магатма Ганді, а з якої вони зійшли. Націоналісти починають наново агітацію за зрівнянням всяких зносин з англійським урядом та за бойкотом чужинецького одягу.

ЖИТТЯ ЛЮДЕЙ В АМЕРИЦІ ПРОДОВЖАЄТЬСЯ.

ФІЛАДЕЛФІЯ, 29. грудня. — На відбуваючихся тут зборах Американського Товариства для Розвитку Наук розглянено ряд важних наукових питань.

Між іншим професор Толд виступив з промовою, в якій доказував, що пересічне людське життя в Злучених Державах за кілька поколінь зросло на цілих 30 літ та що при належному поступі науки можна зовсім сподіватися дальшого продовження пересічного життя людини.

НОВА МОНЕТАРНА СИСТЕМА НА УГОРЩИНІ.

БУДАПЕШТ, 29. грудня. — Угорщина завела в себе нову монетарну систему, оперту на золоті. Одиницею нової системи є гріш, званий "пенге", який вартує около 15 американських центів.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ РОБИЛИ ЗАХОДИ В СПРАВІ ВИЗНАННЯ СРСР.

З Москви повідомляють, що Америка вела вступні переговори й нагло перервала їх з невідомої причини.

МОСКВА, 31. грудня. — Визначний державний урядник, який висловлює погляди народного комісаріату закордонних справ, заявив тут вчера, що протягом минулого літа Злучені Держави зближалися до Радянського Союзу в справі його визнання. Чи це зближення було зроблене у Вашингтоні чи де іноді, й ким і за чим посередництвом, про це урядник не сказав.

"Може лише сказати", заявив він, "що американський уряд залишив своє несприятельне становище супроти нас і був готовий обговорювати приватно, якщо не офіційно, умови визнання. Потім несподівано шось сталося, й це завжди останє загадкою для нас. Пере-

говори були нагло перервані й державний департамент знову взяв високу нотку й відмовився говорити з нами".

Хоч радянський уряд не зміг прийняти всіх тодок, запропонованих як умови визнання, сказав представник уряду, то проте він був готовий, як і передтим, вислати офіційну або неофіційну делегацію до Вашингтону для обговорення всіх спірних питань між обома країнами.

Дей радянський урядник повідомив, що Григорій Пятаков, бувший заступник голови найвищої ради народного господарства, віде за два тижні до Злучених Держав в чисто торговельній місії як голова радської торговельної організації в Нью Йорку.

ВСЯ ПОЛЬСЬКА ПРЕСА БОРЕТЬСЯ ПРОТИ ПРЕСОВОГО ЗАКОНА.

ВАРШАВА, 30. грудня. — Вся польська преса злучилася до спільної боротьби проти введення в життя нового пресового закону, який далеко гостріший від того, що недавно тому провалився всенаті. Новий закон не дозволяє ніякому видавництву чи газеті, якої друк припинено, виходити наново під зміненою назвою, ані не дозволяє покараному редактору наново видавати часопис чи для часопису працювати.

Цей драконський закон злучив отже всі побороючі себе газети й партії до боротьби проти нього. Авторам чи ініці-

ятором закону має бути Пилсудський, хоч він цього викидається й каже, що це предложення походять від міністерств.

Через те зросло негодування до Пилсудського й воно заглопне вже армію, яка цілий час була йому найвірнішою.

Кажуть, що з того замішання, яке тепер очевидне в Польщі, хоче скористати Радянський Союз. Він то обвинувачує Польщу за те, що в Ковні, на Литві, розстріляно перед кількома днями 4 комуністів. Є це вислід того білого терору, який пронагує теперішній уряд Польщі.

ПРЕСА КАЖЕ, ЩО КАРОЛЬ МАЄ СТАТИ КОРОЛЕМ УГОРЩИНИ.

БІЛГОРОД, Югославія, 31. грудня. — Деякі місцеві газети пишуть, що бувший румунський престолонаслідник Кароль може стати королем Угорщини.

Між іншими кандидатами на угорського короля згадують архикнязя Альбрехта, який має полертя Італії, архикнязя Йосифа, сина бувшої цсареві Зити князя Оттона й теперішнього угорського регента адмірала Горті.

Агітація за приверненням монархії на Угорщині зростає завдяки недавній промові прем'єра Бетлена в угорському парламенті, в якій він заповів пракування короля в неда-

лекому майбутньому.

Угорщина була проголошена республікою в листопаді 1918 року в наслідок революції, яка привела до абдикації цсаря Кароля. Одначе після виборів у січні й лютому 1920 року прийшли до влади праві партії. Були ухвалені закони, визначаючи права національного зібрання й регента, наслідком чого країна знову була проголошена королівством. Вирішено, що справа династії повинна остати в завішанню до того часу, поки угорський наряд не визволиться зпід зовнішнього натиску. Князь Отто, найстарший син помершого цсаря Кароля, має лише 14 років.

СМЕРТНІ ВИПАДКИ ВІД АВТОМОБІЛІВ.

ШКАГО, 31. грудня. — Зведення з більше як 100 американських міст виказують, що підчас нещасливих автомобільних випадків у 1926 році згинуло около 22,800 осіб.

Около 15,000 убитих були пішоходи, а з них 6,000 були пошкоди в 15 року життя. Найбільше дітей було убитих на вулицях, коли вони бавилися.

Около 2,100 було убитих в

колізіях, в яких фігурували автомобілі, залізничні потяги й трамваї.

ВЕНКУВЕР, Б. К., 31. грудня. — Поліція оповістила сьогодні, що протягом 1926 року в нещасливих випадках на вулицях у Венкувері згинуло 24 особи й 701 особа була ранені. В 1925 році у вуличних нещасливих випадках згинуло 18 осіб.

"UKRAINIAN LABOR NEWS"
 Printed and published tri-weekly by the Workers and Farmers Publishing Association, Limited, a joint stock company, incorporated under the laws of Manitoba, at its head office and place of business, at the corner of Pritchard Avenue and McGregor Street in the City of Winnipeg, Manitoba.
 Subscription per year \$4.00
 Telephone: 51 465

"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"
 газета для робочого класу — виходить три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу.
 Видає Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, інкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Укр. Роб. Домі, на ро-ві вулиць Пчірчард і Мегрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00
 Адреса:
UKRAINIAN LABOR NEWS
 Cor. Pritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Неповищення в газеті рукописів не звертається, хіба що дописувачеві вразі зазначити, що бажає звороту свого рукопису на случай його невиспещення та залучити поштовий стемпель на його переписку.

ЧИ ПАМ'ЯТАЄТЕ ПРО З'ЇЗДИ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ?

Чи ви, українські організовані робітники й фермери, пам'ятаєте, що в тиждень від 17. до 22. січня 1927 р. відбуються в селі Укр. Роб. Дому в Вінніпегу з'їзди: Товариства Український Робітничо-Фармерський Дім, Робітничо-Фармерського Видавничого Товариства та Робітничого Запозогового Товариства?

А свідомим українським робітникам і фермерам треба про ці з'їзди найбільш українських організацій в Канаді добре пам'ятати. В першу чергу повинні про них пам'ятати, добре до них з'їзди підготуватися й прислати на них своїх делегатів і делегаток ті відділи й товариства вище згаданих організацій, яких ця справа директно стосується. Ці організації повинні взяти чинну участь в цих з'їздах і поставитися уважно до їх програм.

Однак з'їзди відбуваються не лише в інтересі цих українських робітників і фермерів, що до тих організацій належать, але також в інтересі цілого українського працюючого загалу в Канаді. Коли наші з'їзди радять над тим, як краще повести організаційну та освітню працю, то якраз між ними, які стоять поза організацією. Бо успіх буде лише тоді, коли ми, працюючи, згуртуємося у своїх класових організаціях і підемо не гуртками, але великими громадами дбати про свої власні справи чи то організаційні, чи освітні, чи культурні, чи запозогові, чи економічні, чи політичні.

Де більша громада, де та громада солідарна між собою, де вона має однаковий погляд на справу, там успіх її боротьби, там легша та боротьба. Для цього якраз і відбуваються з'їзди, конвенції та конференції між ворогами працюючих, для цього повинні відбувати свої з'їзди й працюючі.

Тому відбувають з'їзди наші організації й тому на них повинні прибувати не лише делегати від відділів та товариств цих організацій, але й делегати від братніх робітничих та фермерських організацій, як також поодинокі робітники й фермери, що цікавляться організаційними та культурно-освітніми справами працюючих, що уважають ці справи своїми. Бо на з'їздах ми не тільки обговорюємо й вирішуємо як би то організувати й освідомити працюючих, але ми вчимося, як це робити. З'їзд робітників й фермерів із усіх кінців такої велетенської країни, як Канада, це збірний мізок працюючих, що розкидані на цих просторах. Коли ж ми зберемо всі частини цього мізку разом, то це вже є великою школою для кожного учасника з'їзду й здобути у ній науку учасники відтак розвозять з собою до своїх місцевостей.

Тому, товариші й товаришкі, готуйтеся до з'їздів цих робітничо-фермерських організацій, прибувайте на них громадно, а тут ми вже разом будемо радити для добра українського працюючого загалу в Канаді в першу чергу, для добра поневолеваних наших братів в старому краю, для добра працюючої класи взагалі, бо ми є її складовою частиною.

Звичайні щоденні наради представників українського робітництва й фермерства на цих з'їздах будуть прикрашені прекрасними виставами наших мистецьких сил при Укр. Роб. Домі у Вінніпегу. Драматичні вистави на початок з'їзду, а саме в суботу 15. січня вечером відіграє не грану ще на американській землі поза Вініпегу інсценізовану Лесею Курбасом поему Тараса Шевченка — "ГАЙДАМАКИ". В неділю, 16. січня Діво-чача Мандолинова Оркестра дасть величавий концерт. В суботу, 22. січня, в день закінчення з'їзду, відбудеться вечір українських танків при відділі ТУРФДім під проводом т. І. Грекула. А на прашання делегатів відбудеться в неділю, 23. січня, мішану концерт найкращих наших музичних і співацьких сил, мішану ролу в якому буде належати мішаному хорів відділу ТУРФДім.

Тож пам'ятайте, готуйтеся й громадно прибувайте з цілою Канадою на з'їзди українських робітничо-фермерських організацій до Вінніпегу.

ВИКИНУЛИ ЗА "НЕТАКТИЧНІСТЬ".

Львівські газети доносять, що УНДО (Українське Національно-Демократичне Об'єднання) викинуло з членства Володимира Бачинського за... відкритою загрозою "української справи" польській шляхті.

Ми недавно писали вже в "Укр. Роб. Вістях" про те, що УНДО відбуло недавно свій з'їзд у Львові, на якому заманіфестувало свою ворожість до Радянської України і замаскувану солідарність з польською шляхтою. Ця постанова УНДО так піддала духа Володимирові Бачинському, що він, як "реальний політик", не захотів більше маскуватися й зараз же таки про з'їзд чкурнув до Варшави на наради з польською шляхтою. Наслідок тої наради був такий, що Володимир Бачинський дістав від польської шляхти 300,000 золотих (також певно для "оборони чести українського народу") й заявив кореспондентам польських газет, що невдовзі почне видавати газету в польській мові для "інформування" польської шляхти про "українські справи".

Така нетактична поведінка Володимира Бачинського налякала центральний комітет УНДО, який, щоб якось трохи вийти сухим з багнюки угодовства, виключив Бачинського з УНДО. Правдоподібно, що й виключення це є лише тактичне, щоб хоч в той спосіб затримати при УНДО ті елементи, які є проти угоди з польською шляхтою.

Ми не будемо тут росписуватися знову про те попівсько-

адвокатське УНДО, але скажемо щось про особу Володимира Бачинського.

Володимир Бачинський, як один з лідерів УНДО, є добре знаний також Українцям в Канаді. Це-ж той самий Бачинський, що минулого року приїздив з греко-католицьким егомосцем Жаном до Канади за гроші польської шляхти, щоб забрати з Галичини до Канади українських селян і звільнити українські землі в Галичині для польських військових осадників. Це той самий Бачинський, якого так широко вітали у Вінніпегу, Едмонтоні, Саскатуні, Ванкувері і по інших місцевостях греко-католицької поїи, українські патріоти, якому писали у своїх газетах довжезні маніфести, як "найбільшому українському патріоту". Коли-ж "Укр. Роб. Вісти" викрили цілу ту махінацію польсько-шляхетського запродавця, то ці "українські діячі" накинудили за це на нас в пресі, хоч самі вони добре бачили, як Володимир Бачинський півчав тут за гроші польської шляхти, хоч знали, що його п'яного викинено було з одного з першокласних готелів у Вінніпегу.

А тепер ось маєте. Вже й самі українські адвокати викинули його із своєї партії за запродавця польській шляхті "української справи", хоч викинули його з тактичного боку, але все-ж таки викинули. Що-ж тепер скаже на це товариство св. Рафаїла? Що-ж тепер скажуть на це ті, що обороняли того запродавця тоді, коли ми викрили його продажність польській шляхті? Тепер вони повинні злізати свої чорні лайки й брехні на нашу адресу. Але вони цього не зроблять, бо самі були в тісній змові з Володимиром Бачинським і з польською шляхтою проти українського трудового народу.

В ПОЛЬЩІ ВАРИТЬСЯ.

Вариться, кипить і дуситься в Польщі. Щось, десь діється — але ніхто не відважується сказати правду. "Дядя" Пілсудський мовчить, а фашисти і монархісти явно і голосно ведуть свою агітацію і роботу. Ясно, що їх робота стремить до повалення теперішнього, "республіканського" устрою в Польщі, але чому-ж так є, що їм за це навіть волос з голови не впаде. А тимчасом польські тюрми далі заповнюються комуністами, які прецінь теж до нічого іншого не стремлять, як до зміни теперішнього устрою на селянсько-робітничий.

Як вже звісно, в Горішнім Шешку відбулися громадські вибори, в яких Німці таки справді побідили. Польські газети бють з того приводу на азир, вказуючи рівночасно на побіду комуністів в виборах до Каси Хорих в Варшаві.

Пелепесівський вожака, нинішній міністер Морачевський, начав на партію і посольський мандат та сидить далі ще на міністерській кріслі.

Новий пресовий, репресивний закон, який так оскандалив його міністра, не побачив, здається, денного світла і задується сам в собі. Свобода друкованого слова вже і без того обмежена, а тут ще хотять віддати її в руки старостів і поліції. Ой, погуляли би вони собі добре!

Два місяці тому у варшавській поліції викрито багво. Викрито спілку поліції із злочинськими бандами. Коли присутлено до ведення судівства, показалося, що головні поліційні махери десь пропали і годі їх відшукати.

ПРОТЕСТ ПРОТИ ПОЛЬСЬКО-ШЛЯХЕТСЬКОГО ТЕРОРУ.

В неділю, 2-го січня 1927 р. відбувся в Укр. Роб. Домі у Вінніпегу великий концерт-мітинг, на якому виступав доповідь т. М. Шатувського про страшний терор польської шляхти на землях Західної України й одногласно ухвалено резолюцію протесту, яку наводимо нижче. Салі Укр. Роб. Дому була біткой набити й сотки листків вернуло домі з браку місця. Після доповіді т. Шатувського й після перекриття апеля працюючих з Галичини, голова т. В. Н. Колісник перечитав резолюцію, яку присутні прийняли однодушно повстанням з місць. Резолюцію ухвалено вислати: до прем'єра Канади, до польського амбасадора у Вашингтоні, до польського консула в Монреалі, до радянського представництва в Монреалі, до секретаря МОДРУ посла польського союзу Баліна і до англійської преси як місцевої, так і позамісцевої.

Резолюція звучить:

Ми, українські робітники міста Вінніпегу і околиць, зібравшись дня 2-го січня 1927 р. на масовому вічу в числі 1,200 осіб, одногласно, рішучо й категорично протестуємо проти нечужих звірських знущань польсько-шляхетських окупантів над українським населенням в Галичині та інших західно-українських землях, захоплених польською шляхтою. З того часу, як Рада Амбасадорів Антанги віддала Східну Галичину на поталу у руїну польським панам, безумно наслідують до нас істину про гноблення українського населення на його спокійній землі, про позбавлення його людських прав, про його фізичне насильство, про знищення його культурних надбав. Нераз вже цілий культурний світ підняв свій голос протесту й пересториги проти забивших всяку міру окупантів. Але ті звірства, що відбуваються в Східній Галичині тепер, повинні принести навіть найбільш байдужих звернути на них увагу і прилучитися до нашого масового протесту.

Кривавий, розбещений терор польської шляхти перейшов всякі межі. Почувачи скорий упадок створеного нею режиму насильства й гноблення, польська шляхта виває своїм культурний світ підняв свій голос протесту й пересториги проти забивших всяку міру окупантів. Але ті звірства, що відбуваються в Східній Галичині тепер, повинні принести навіть найбільш байдужих звернути на них увагу і прилучитися до нашого масового протесту.

В 1912 році, ще за панування Австрії, було в Галичині 2,612 українських шкіл, а нині лишилося й то лише на папері 987 шкіл. Як вони українські школи, коли в них вчителюють польські учителі, що не знають української мови, бо українських учителів вигнано із шкіл.

Польки, які числять всего 12 про-

цент населення в Східній Галичині, мають 2,347 чисто польських шкіл, а 1855 так званих українських, а на ділі так само польських. За те 74 процент українського населення майже нічого не знає. Це страшне насильство, це нечужий рабунок освіти й мови українського населення.

А терор Пасудський видав закон про пресу, де кожен польський школяр може накратити штрафом або й посадити в тюрму редактора без ніякого суду й права.

Ми рішучо й категорично протестуємо перед цілим світом проти цих знущань.

Ми вимагаємо негайного звільнення невинно засудженого в Тернополі на смерть Михайла Білого! Дайте йому амністію політичним в'язням!

Ми вимагаємо припинення згубної для українського народу політики насильства українських шкіл і української мови на українських землях!

Ми закликаємо все свідоме й культурне громадянство Канади приєднатися до нашого протесту!

Ми закликаємо доміняльний уряд Канади звернути дипломатичний вплихом увагу польського уряду на недопустимість знущання над українським працюючим масами Східної Галичини, які мають чимало рідні й близьких серед громадян Канади.

Ми звертаємо увагу уряду С.Р.С. на зломаний польською шляхтою 7-го пакту Ризького Договору й прохаємо цей Робітничо-Селянський Уряд ще раз виміститися за наших поневолеваних і пригноблених братів у Східній Галичині.

А понад все ми кличемо: Звільніть невинно засудженого в Тернополі на смерть Михайла Білого! Дайте йому амністію політичним в'язням!

В. Н. Колісник, Д. Мойсак, голова віча, секр. віча.

ЩАСЛИВОЇ ДОРОГИ.

В тиждень від 20. до 27. грудня 1926 р. гостив у Вінніпегу Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.



ТОВ. І. Ю. КУЛИК.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

Радник У.С.Р.Р. а від часу візду т. Язиково й до часу прибуття т. Геруса, виконуючий обовязки голови Офіційального Агентства С.Р.С.Р. в Канаді — т. І. Ю. Кулик.

ТИХООКЕАНСЬКА ПРОБЛЕМА НА ПЛЕ-НУМИ ВИКОНКОМУ КОМІНТЕРНУ.

(Промова тов. Мануїльського.)

Японія стане на перешкоді американському планові.

Кілька слів про японську політику в Хіні. Просякнення Америки в Хіну — це питання дальшого існування японського імперіалізму, це питання його життя й смерті. Саме ця загроза може прискорити військовий конфлікт між Злученими Державами та Японією на Тихоокеані. Для Японії Хіна — це величезний резервуар її сировинних джерел, місце експорту її капіталу. Особливо важливим краєм для Японії є Манчжурія, головне поле просякнення японського капіталу. Японія не має своєї залізної руди. Вся її військова промисловість здебільшого залежить від Хіни. На пайку Японії припадає 0.1 процент всієї світової залізної руди. З Хіни вона вивозить близько 40 процент всього потрібного їй заліза, а решту — зі Злучених Держав та Англії. Вона має лужу флоту, чудову імперіалістичну армію, але відірає її від Хіни — це значить позбавити її одного з джерел її заліза.

Якщо японський пролетаріят не як слід реагує на таку подію, як загальний англійський страйк чи страйк майнерів, то ми питаємо, чи ми підготовані до ширшої масової акції, коли вибухне нова війна, коли для масової дії створиться значно складніша обстановка. Особливо відповідальне завдання на цей момент припадає нашім молодим компартіям Далекого Сходу та зокрема хінським товаришам. Вони повинні вже тепер ясно передбачити ті підступи, що їх готують імперіалістичні тихоокеанські зграї на переможних шляхах хінської революції.

Хінська революція повинна спинити наступу світову війну.

Якщо європейський пролетаріят не як слід реагує на таку подію, як загальний англійський страйк чи страйк майнерів, то ми питаємо, чи ми підготовані до ширшої масової акції, коли вибухне нова війна, коли для масової дії створиться значно складніша обстановка. Особливо відповідальне завдання на цей момент припадає нашім молодим компартіям Далекого Сходу та зокрема хінським товаришам. Вони повинні вже тепер ясно передбачити ті підступи, що їх готують імперіалістичні тихоокеанські зграї на переможних шляхах хінської революції.

Тов. Мануїльський звертається далі до китайських товаришів. Ви переможе, товариші, вся міжнародна обстановка говорить за це. Але й після того, як вам удасться об'єднати Хіну, ви повинні знати, що релігію, або вірніше низку релігій тихоокеанської боротьби імперіалістичні зграї провадять через підставних осіб на вашій території, на ваших кордонах. Перед тим, як капіталістичний світ загине в бездонних глибинах Тихого океану, він спробує очевидячки поборотися біля Хіни. Кантонський уряд, що переміг, дужий підтримкою селянських мас, суміє покласти край цим намаганням у майбутньому.

Револьюція Хіна виступить як активний чинник далекохідної політики, може стати чинником миру на Дальньому Сході. Ваше 400 мільйонне закладення тихоокеанської війни та його позиція в цій війні — тяжка вага, яку не можна буде усунути імперіалістичним урядам, зваживши всі шанси збройного конфлікту. Те, чого не адалось зробити дружньому Інтернаціоналові під час імперіалістичної війни в 1914 році, те може вадьсться зробити організованим в робітничо-селянську національну державу трудящих мас Хіни. У цій історичній ролі збудженої і повсталій Хіни — велич хінської революції.

В союзі з світовим пролетаріатом з його авангардом — світовою комуністичною партією — революційна Хіна може, повинна й буде вартувати мир, боршем проти імперіалістичних воєн на Тихому океані.

Кінець.

Колон перездите з одної місцевості до другої або перенесете з одного помешкання до другого, то не забудьте повідомити зараз нашу адміністрацію, або змінила Вашу адресу. При чим не вистарить подати тільки нову, але кінче потрібно подати і стару Вашу адресу.

СТОРИНКА НАШИХ ЧИТАЧІВ

3 ЖИТТЯ НАШИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Венквер, Б. К.

Хоч дуже мало пишеться на сторінках "УР.В." про нашу організаційну роботу у Венквері, все-ж таки без ніякої хвалби треба сказати, що ми стареємося по своїм силам повести як найкраще організаційно-просвітну роботу між українськими робітниками в цій місцевості. Найбільшу увагу звертаємо на втримання дитячої школи при відділі ТУРФДі. Крім цього розповсюджуємо українську робітничу літературу, граємо передання, устроюємо декілька концертів, одним словом ми стареємося робити все, що тільки можливе для нас. Правда, що в наших представленнях та концертах не багато недостат, але ці проголошування дозволяють скоро, назоли в нас буде більше сил у організації і кожній з нас візьметься до цієї праці.

Приходо з наших підприємств в загальною малечку. Коли граємо передання в неділю у фізкультурній залі, то за одну вечір платимо ренту \$22.00. В суботу сая на представлення і чужа музика, яка грає по скінченню штики для танцю, коштує нам \$37.00. За місячне приміщення \$20.00. Учителів за ведення хору дорослих і дитячої школи \$60.00 місячно. Поза тим є ще всякі малі розходи. В часі робітничих страйків наша організація також не лишається позаду і скільки може допомагає страйкуючим робітникам. Також допомагаємо і хорим товаришам, які звертаються за помічю до нашої організації.

На будову робітничого дому маємо дутерев всіх грошей \$764.00. Ця сума є за мала, аби можна почати шось з нею робити. Тут треба доложити ще більше праці, доки ми зможемо приступити до будови такого дому. Біда лиш в цьому, що велике число українських робітників у Венквері, хоч симпатизує з нашою організацією, але до організації не належить, а про будову робітничого дому говорять: "я також дам, але як побачу, що шось буде вадє". Виходить, що ми будуюмо робітничий дім у Венквері з верху, а не зі споду. От і це в нас ведеться вже цілими роками.

Освітня праця.

Спільні читання відбуваються кожної першої і третьої середи в місяці. Читачами тепер "Азбуку комунізму". Членів більше мало. Жінки майже не приходять. Дискусії виконуються над прочитаними питаннями як хто може, так і повисно дуромого. Горничі дискусії на спільному читанні не було. З початком місяця журналі почали читати кожного другого і четвертого понеділка в місцях книжки п. н. "Наука Леніна про партію". Всі ці читання є цінні для нас, робітників, і було-б дуже добре, коли-б всі члени наших відділів, як також взагалі українські робітники у Венквері приходили на них і брали з нами разом участь в спільному читанні. Тому то користайте товариші з цієї нагоди і не забувайте про це наведені дані.

"ОЙ НЕ ХОДИ ГРИЦО"

Порт Артур, Онт.

Стараням Драматгуртка при місцевому відділі ТУРФДі відіграли в суботу, 25. грудня 1926 р. славно п'єсу Старичького п. н. "Ой, не ходи Грицю та на вечері". Сала Укр. Роб. Дому в цей вечір була заповнена по береги, що викликав добрий настрій в amatorів і це мало добрий вплив на всю гру. На першому місці треба поставити Гриця (Г. Гошака), що своєю роллю виконав дуже добре, бо мав ролю напам'ять і співав знаменито. Маруся (Е. Далецька) грала досить добре, ролю знала напам'ять, але співи вилізли слабше, бо перед представленням протрудилась і була трохи зарипилась.

Дмитро (Ф. Матійчук) виконав свою ролю досить добре, бо якраз надавав до цієї ролі. Хома (І. Мокмеда), Вуся (Ф. Жура), Ларина (Л. Лугович), Галина (Р. Лічук), Степаніда (К. Семенов) і Потап (Г. Петраш) відіграли свої ролі добре. Шурвай (Я. Мауэр) грав вдоволюючо, але в п'ятий ді не знав добре ролі і це можна було запримітити.

Гуртові співи і танці випали досить добре за винятком одної пісні парубків "Ревуть стогнуть". Там в дійсності трохі заревли, що не дуже приємно було слухати на салі, а співали що пісно але тому, що не приходили на всі проби, а головню на дії отагани.

Товариші, тут треба піддержувати статута Драматгуртка: більше точності та учащенія на проби, то наші представлення будуть випадати краще.

Загальною представлення випало добре. Публіка була вдоволенна з вистави цієї драми, як також з гри amatorів, за що нагородувала їх гучними оплесками.

МІТІНГ ПРОТЕСТУ!

Стараням укр. відділу Канадськ. Робітничої Оборонної Ліги в Іст Киддонві відбувається в НЕДІЛЮ, 9-го Січня ц. р. ВЕЛИКИЙ МІТІНГ ПРОТЕСТУ.

На мітінгу будуть говорити бесідники про засуд польським шляхецьким судом в Тернополі українського селянина Михайла Білого на смерть за те тільки, що у нього налено дії комуністичні брошури, а також про злочинську польську шляхтї над працюючим населенням взагалі. Закладається все свідоме робітничтво Іст Киддонві і околиці прийти на цей мітінг та піднести свій голос протесту проти цих нехвальних диких знущань польської шляхти над українським працюючим населенням Західної України. Приходьте всі! Початок в годині 8-й вечером.

УВАГА! ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕЙРІ, МАН. П. ОКОЛИЦЯ!

Оним подается до відома, що стараням відділу Жіночої Секції ТУРФДі в Портеджі та Преїрї відіграється в пятницу, 7. січня 1927 р. в салі Укр. Робітничого Дому драму в 3-ох діях п. н. "РОДИННА ТАЙНА".

Драма — дуже гарна й повчальна. Тож просіть ся робітників і робітниць прийти численну на цей представлення, з якого певню всі будуть вдоволені.

Початок в годині 8.30 вечером. Ціни тикетів 35 і 25 центів.

ВЕЛИКИЙ МІТІНГ ПРОТЕСТУ!

Початок в годині 8-й вечером.

УВАГА! ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕЙРІ, МАН. П. ОКОЛИЦЯ!

Оним подается до відома, що стараням відділу Жіночої Секції ТУРФДі в Портеджі та Преїрї відіграється в пятницу, 7. січня 1927 р. в салі Укр. Робітничого Дому драму в 3-ох діях п. н. "РОДИННА ТАЙНА".

Драма — дуже гарна й повчальна. Тож просіть ся робітників і робітниць прийти численну на цей представлення, з якого певню всі будуть вдоволені.

Початок в годині 8.30 вечером. Ціни тикетів 35 і 25 центів.

УВАГА! ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕЙРІ, МАН. П. ОКОЛИЦЯ!

Оним подается до відома, що стараням відділу Жіночої Секції ТУРФДі в Портеджі та Преїрї відіграється в пятницу, 7. січня 1927 р. в салі Укр. Робітничого Дому драму в 3-ох діях п. н. "РОДИННА ТАЙНА".

Драма — дуже гарна й повчальна. Тож просіть ся робітників і робітниць прийти численну на цей представлення, з якого певню всі будуть вдоволені.

Початок в годині 8.30 вечером. Ціни тикетів 35 і 25 центів.

УВАГА! ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕЙРІ, МАН. П. ОКОЛИЦЯ!

Оним подается до відома, що стараням відділу Жіночої Секції ТУРФДі в Портеджі та Преїрї відіграється в пятницу, 7. січня 1927 р. в салі Укр. Робітничого Дому драму в 3-ох діях п. н. "РОДИННА ТАЙНА".

Драма — дуже гарна й повчальна. Тож просіть ся робітників і робітниць прийти численну на цей представлення, з якого певню всі будуть вдоволені.

Початок в годині 8.30 вечером. Ціни тикетів 35 і 25 центів.

УВАГА! ПОРТЕДЖ ЛА ПРЕЙРІ, МАН. П. ОКОЛИЦЯ!

Оним подается до відома, що стараням відділу Жіночої Секції ТУРФДі в Портеджі та Преїрї відіграється в пятницу, 7. січня 1927 р. в салі Укр. Робітничого Дому драму в 3-ох діях п. н. "РОДИННА ТАЙНА".

А НАША АРМІЯ ЗРОСТАЄ!

В останніх тижнях складуючі товариші і товаришки придбали для нашої газети нових ередакціонерів:

- Гр. Сагцен в Кейп Бретон, Н. С. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Д. М. Водославський в Садней, Н. С. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Петро Дука в Бінфейт, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Адам Добрянський в Гонгер, Онт. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Марія Юзик в Мелав, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- М. Ормджук в Кардиф, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- В. Нисфорук в Кардиф, Алта. придбав аоох цілорічних ередакціонерів.
- Юрко Новосільський в Нігара Фолс, Н. П. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Іван Гаїрду в Левої, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Стефан Ткачук в Брюс, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Олександ Юрєвич в Кардїєр, Онт. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Іван Стефанюк в Тейлортон, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Михайло Люшка в Стівенсвил, Онт. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- І. А. Горбасенко в Енга Лейк, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- К. Катїй в Мильков, Віск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- А. І. Мельничук в Декарс, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Ф. Скриннік в Бісмарк, Онт. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Костя Миклау в Воєсбург, Онт. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Д. Антонович в Геатрем, Мінс. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Іван Кошкуня в Мелав, Саск. придбав двох цілорічних ередакціонерів.
- Іван Феденко в Вервекс, Алта. придбав двох цілорічних ередакціонерів.
- Т. Курілюк в Сторноуей, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Н. Мишак в Мондерї, Алта. придбав п'яти цілорічних ередакціонерів.
- В. Ліччук в Бон Магон, Саск. придбав двох цілорічних ередакціонерів.
- Юрко Скриничук в Оттаві, Онт. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Федь Шини в Амстердам, Н. П. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Н. Березка в Бінфейт, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Е. Сварчевський в Вашто, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- К. Загвольський в Сідней, Н. С. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Г. Бабич в Свіфт Корент, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Никола Колопенко в Вітом, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Ф. Куліл в Портеджі та Преїрї, Ман. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- П. Пуїрн в Ріджайлс, Саск. придбав чотирох цілорічних ередакціонерів.
- Іван Прокач в Ніпанів, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Павло Донганон в Веїн, Алта. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- Адам Корнучіч в Тейлортон, Саск. придбав одного цілорічного ередакціонера.
- І. Н. Попович в Вітфорд, Алта. придбав трох цілорічних ередакціонерів.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛІВ РОБІТНИЧО-ФАРМЕРСЬКИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

- Іст Киддонві, Ман. — Річні збори відділу Жіночої Секції ТУРФДі відбуються в пятницу, 7. січня ц. р. в годині 8. вечером.
- Річні збори відділу Р.З.Т. відбуються в неділю, 9. січня в годині 2. по полудні.
- Форт Вайл'ям, Онт. — Річні збори відділу Р.З.Т. відбуються в неділю, 9. січня в годині 8. вечером в льокалі на 808 Мекінтош Ст.
- Порт Артур, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДі відбуються в неділю, 9. січня в годині 2.30 по полудні в Укр. Роб. Домі.
- Саскатон, Саск. — Річні збори відділу ТУРФДі відбуються в пятницу, 7. січня 1927 р. в год. 8.30 вечером в Укр. Роб. Домі.
- Вест Форт Вайл'ям, Онт. — Річні збори відділу Жіночої Секції відбуються в неділю 9. січня 1927 р. в 2-й год. по полудні.
- Форд Сіті, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДі відбуються в неділю, 9. січня в 2-й годині по полудні.
- Тороад, Онт. — Річні збори відділу Р.З.Т. відбуються 9. січня в льокалі відділу ТУРФДі.
- Дромезер, Алта. — Річні збори мужського і жіночого відділів ТУРФДі відбуються в неділю, 9. січня в годині 8.30 вечером.
- Вест Форт Вайл'ям, Онт. — Річні збори відділу Р.З.Т. відбуються в неділю, 9. січня в 8-й годині вечером в Укр. Роб. Домі.
- Форд Сіті, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДі відбуються в понеділок, 10. січня, в 7.30 вечером.
- Трансконіа, Ман. — Річні збори відділу ТУРФДі відбуються в неділю, 2. січня, в годині 2. по полудні.
- В неділю, 9. січня, в годині 2-й по полудні — річні збори відділу Жіночої Секції.
- Тороад, Онт. — Річні збори відділу ТУРФДі відбуються 2. січня в годині 2. по полудні.

УВАГА! ВІНДЗОР І ФОРД СІТІ!

Українська Робітська Театральна Група з Геатрем, відома своїми виступами в Дітроїті і околиці і призначена для одних з найкращих в стилі Мінігів, устроє в суботу, 8. січня 1927 в галі Технічної Школи (Technical School) в Вїндзорі на роуі Giles Blvd. і Parent Ave. ВЕЛИЧАВНИЙ КОНЦЕРТ з багатою і старанно підбраною програмою.

Всі робітники і робітнички нашої околиці повинні використати цю нагоду, щоб послухати пісень хор, що зі своїм директором тов. Атаманцем, призначений на найкращий український хор в Мінігів. Галя, в якій відбувається концерт, є одною з найбільших в Вїндзорі. Беріть "Erie" або "Parent" трамвай.

Чистий прихід призначений на будову Укр. Робітничого Дому в Форд Сіті.

Початок в 8. год. вечером. Вступ: 50 ц.; діти без родичів або похвер 12 ат. — 25 ц.

УВАГА! ВІНДЗОР І ФОРД СІТІ!

Стараням відділу Секції Молоді при ТУРФДі у Вервекс, Алта., відбується в середу, 12. січня 1927 р. в годині 8.30 вечером в залі Укр. Роб.-Фарм. Дому ЛІТОЦНИЙ КОНЦЕРТ.

В цьому концерті візьме участь виключно сама літвора Роб. Діт. Школи при нашому відділі ТУРФДі. Приходьте всі, щоб побачити, що здобула ця літвора в Роб. Діт. Школі, чого вона так навчилась і чи варто посилати дітей до нашої школи. Ціни тикетів умірковані. Всіх широко вітає Комітет С. М.

РІЧНІ ЗБОРИ ВІДДІЛУ ТУРФДІ В ТОРОНТО (ЦЕНТР.)

Оним подается до відома всіх членів і членкинь відділу ТУРФДі в Торонто, що річні збори цього відділу відбуються в неділю, 9. січня 1927 р. на 553 Квін стріті Вест. Початок Зборів точно в год. 2-й по полудні.

Просіть ся всіх членів обовязково прїбути на річні збори в означений час. Заряд відділу ТУРФДі.

ДР. ОСИП МЕГАС укр. лікар і хїрург отворив свою лікарську канцелярію по двох-літній практиці в шпіталах Едмонтону. На листовні запити відповідає по українськи. Адреса: Room 201, Kitchen Block, 10164 A. — 101 Street, EDMONTON, ALTA.



ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТЕЙ".

Листопадовий Комітет, Форт Френес, Онт.
Листопадовий Комітет, Форт Везіан, Онт.
Стефан Гаврилович, Еймбокс, Б. К. (збірка)

Форт Вільям, Онт.
Дорогі Товариші!
Послаємо Вам почтовий переказ на суму \$232.25, яку ми приклали в міській листопаді в користь нашої робітничо-фермерської преси.

Ю. Еленджок \$1.00
В. Симанік 1.00
П. Сорочко 1.00
І. Закревський 1.00
Т. Дутчак 1.00
Разом \$5.00

Тов. Іван Слободян зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2328 на передачу "У.Р.В." \$6.00, на листу ч. 3856 на пресовий фонд:
Іван Слободян 50

ЧИТАЙТЕ Й ВСІМ ПЕРЕКАЗУЙТЕ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ РОБІТНИЧОГО ЗАПОМОГОВОГО ТОВАРИСТВА У ВІННІПЕГУ ДРАМСПІВГУРОК відіграє

В СУБОТУ, ДНЯ 8. СІЧНЯ 1927 Р. В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ

дуже цікаву й зворушачу драму Л. Яновської на 5 дій під назвою

Довернув з Сибіру

Драма ця з селянського життя, тому дуже зрозуміла й захоплююча. Ми багато чули про Сибір і у нашому понятті Сибір означає муки й тяжку кару для тих, яких колись царські суди послали в ту далеку холодну країну за різні злочини.

ПОЧАТОК ТОЧНО В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ЦІНИ ТИКЕТІВ: 50, 40 І 25 ЦЕНТІВ. Тикети можна набути кожного вечера в буфеті Укр. Роб. Дому, а в день представлення при касі.

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ЖЕНОЧОГО СЕКЦІЇ ДРАМГУРТОК ПРИ УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

устроє В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9. СІЧНЯ 1927 Р. В УКРАЇНСЬКІМ РОБІТНИЧІМ ДОМІ ВІННІПЕГУ

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

ПРОГРАМА КОНЦЕРТУ НАДЗВИЧАНО БАГАТА. ПРИХОДІТЬ ЯКНАЙЧИСЛЕНІШЕ!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ. ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

Зібрано на передачу "У.Р.В." \$4.00 і на пресовий фонд \$13.55, на передачу "Робітничі" \$4.50 і \$3.00 на пресовий фонд.
На пресовий фонд "У.Р.В." зложили на листу ч. 4458 наступні товариші:

Мішель, Б. К.
Тов. В. Кулешов зібрав на листу ч. 278 на передачу "У.Р.В." \$4.00, на листу ч. 4087 на пресовий фонд:
В. Кулешовський 50
Параска Кулешка 50
Разом \$1.00

НА-ПРОДАЖ збірка стайня (Лайверлі Барн) в гарному містечку на розі вулиць в осередку бізнесового району. Стайня містить 35 пар коней. Над стайнею помешкання на чотирьох кімнатах. Добра керма, в якій води не бракує ніколи. В цьому містечку лише одна заїздна стайня, 5 елеєкторів, 6 шторів, один млин і крімер, 2 пудруми, школа з 5-ма учителями. Містечко освічене електрикою й в положенні серед широкій української колонії, до якого доїждять люди по 30 миль з обох боків. Разом зі стайнею може продати дві пари коней, а ціна продажі дуже низька. Продаю, бо хочу зацяти інший бізнес. Інтересовані звільте зголошувати до:
Chipman Livery Barn
c/o Michal Z. Stashyn
Chipman, Alta.

ПОШКУЮ свого товариша Д. Юрчука, який працював на залізній дорозі в Карамат, Онт., як теж тошкую свого однокласника І. Григорієва, який має перебувати на півночі, куди селянська залізниця їде. Хто знає-би про них, або вони самі, прошу написати на поштову адресу:
I. Gaeh,
1117 Cadillac St.
Ford, Ont.

НА ПОМІЧ НАШІХ ПРЕСІ.

Форт Френес, Онт.
Дорогі Товариші і Товаришці!

Прошу помістити на сторінках "У.Р.В." цей скромний але ширий звіт листопадового комітету, який працював в міській листопаді в користь робітничо-фермерської преси.

Разом спільно з братицями організували при відділі ТУФДМ в Форт Френес згаданий комітет старших збирати як тільки можливо найбільше передавати і пресового фонду для нашої преси а так само членів і членкинь, що входили в склад листопадового комітету, старалися придати як найбільше число нових передавачів й передавачок для своєї преси.

Ось тут починає добрий доказ про ширю і неспитну працю цього комітету, бо зібрано ним: \$62.00 нової передачі на "У.Р.В.", \$14.00 нової передачі на "Ф. Ж." і \$13.50 нової передачі на "Робітничі".

Пресового фонду зібрано: Від відділу К.П.К. \$10.00; з забави \$24.75; з вільної колекції \$40.50; з представлення устроеного старанням відділу Р.З.Т. \$19.05; з концерту устроеного старанням відділу Секції Молоді \$24.25; знову вільної колекції \$34.95.

Збірка на листи на пресовий фонд "У.Р.В.":
Листопадовий Комітет зібрав на листу ч. 1277 і 3792:
В. Царук 1.00
А. Бішко 1.00
А. Біленький 1.00
М. Парнега 1.00
І. Рогач 1.00
Параска Рогач 1.00
П. Гаврицька 1.00
Г. Галабурада 1.00
Д. Р. Зуб 1.00
В. Царук 1.00
Ф. Варкола 1.00
І. Гаврицька 1.00
П. Савчук 1.00
І. Руняк 1.00
Н. Костур 1.00
Н. Савчук 50
С. Біленький 50
Е. Москаль 50
В. Царук 50
С. Поштар 50
М. Галабурада 50
М. Вістовський 50
М. Небоженко 50
І. Мехота 50
П. Мехота 50
К. Рутка 50
С. Митницький 50
І. Варчук 50
А. Вончук 50
Г. Васильчук 50
Д. Юришчак 50
І. Ткач 50
В. Скрумедя 50
І. Бурак 50
П. Бензар 50
Н. Гнатюк 50
І. Зуб 50
М. Кравчук 50
І. Велічук 25
Р. Москаль 25
Т. Вістовський 25
І. Галабурада 25
І. Ямний 25
І. Голембіовський 25
А. Тронт 25

Разом \$28.25
Збірка на листи на пресовий фонд "Робітничі" товаришів і товаришок з відділу Секції Молоді:

Тов. Діонісій Рутка зібрав на листу ч. 119 на пресовий фонд \$3.70. Жертували по 25 ц.: В. Царук, І. Вилічук, А. Вончук, Д. Рутка, К. Рутка; по 15 ц.: С. Митницький, В. Кабула, Д. Зуб; по 10 ц.: О. Рутка, А. Націшник, Ф. Аляман, А. Олішніч, І. Снігур 5 ц. Жертв на \$1.55, що збіраємо теж на листу, тут не поквитуються, бо листу згублено.

Тов. Іван Безручак зібрав на листу ч. 120 на пресовий фонд \$1.00. Зложили: Д. Малик 50 ц.; Ф. Безручак 40 ц.; Н. Горшук 10 ц.

Товариш Анна Угрин і Василіна Загара зібрав на листу ч. 145 і 146 на пресовий фонд \$9.75. Зложили по 50 ц.: І. Клемко, А. Зуб, Н. Димитрук, В. Мороз, В. Лазовей; по 25 ц.: А. Угрин, М. Губчак, І. Корман, Т. Тимчишин, А. Біленький, М. Москаль, В. Шевчук, І. Костур, І. Зряцький, С. Афанюк, М. Казок, С. Біленький, І. Федорук, І. Рогач, Б. Татарин, В. Шек, П. Савчук, М. Браніра, Ф. Браніра, К. Загара, А. Дробіт; по 20 ц.: М. Була, Ф. Тернопольський, М. Ловіва, Р. Макаренко, Р. Губчак; по 15 ц.: І. Молдаванин, І. Сосяк; по 10 ц.: К. Федорук, А. Дробіт, Д. Віган, І. Федорук, М. Сесенюк, В. Рудавський, А. Полога; по 5 ц.: Г. Ковалюк, С. Шевчук.

Т-ка А. Шаванда зібрала на листу ч. 152 на пресовий фонд \$7.45. Зложили по 50 ц.: І. Пруймак, Т. Мігран, Д. Столяр, Н. Гнатюк, Н. Гаврилюк 45 ц.; С. Колодійський 30 ц.; по 25 ц.: Я. Кравчук, А. Біленький, П. Гаврильчук, М. Макаренко, Д. Павленко, М. Парнега, К. Кузьмичук, Г. Ковалюк, Д. Пузальський, П. Бензар, І. Костур, Д. Зуб, П. Савчук, А. Корітчук, С. Шаванда; С. Лозинський 20 ц.; по

10 ц.: В. Човган, Т. Олішник, М. Москаль, О. Вацко, Д. Моностерський, А. Шаванда; по 5 ц.: Н. Шаванда, Н. Парнега, Д. Рутка.
Т-ка Марія Рогач зібрала на листу ч. 143 на пресовий фонд \$13.05. Зложили по \$1.00: Н. Долина, Розалія Вандура; по 50 ц.: М. Рогач, І. Рогач, П. Рогач, Т. Тронт, М. Парнега, Д. Макаренко, В. Біленька, Г. Балап, П. Ковальчук, Ю. Моностерський, Ю. Савчук, Я. Підгаєцький, Г. Галабурада; по 25 ц.: А. Савчук, М. Савчук, Л. Поштар, І. Шабатура, В. Дмитрук, Е. Загара, М. Шевчук, С. Угрин, К. Яблещий, К. Сипош, І. Руснак, Д. Безручак, Г. Данилюк, А. Біленький, Т. Карпін, М. Пузальський, М. Пшик, Н. Гуменик; Д. Рутко 5 ц.

Звіт з подорожі представляється збірка на передачу "Робітничі" \$21.00. Пресовий фонд:
З листу 10.25
Відділ Жінсевич 30.30
Відділ Секції Молоді на листу 34.95
З концерту відділу С. М. 24.35

Разом \$120.85
Передала і прес. фонд "У.Р.В.":
Зібрано на передачу \$100.00. Пресовий фонд:
З листу \$28.25
Відділ К.П.К. 10.00
Відділ Р.З.Т. 19.05
З забави 24.05

Разом \$182.05
Передала і пресовий фонд "Ф. Ж.":
Зібрано на передачу \$22.00. На пресовий фонд 2.00.
Разом \$24.00. Повторення:
Передала на "У.Р.В." \$100.00
Передала на "Робітничі" 21.00
Передала "Ф. Ж." 22.00
Пресовий фонд "Робітничі" 99.85
Пресовий фонд "У.Р.В." 82.05
Н. Савчук 2.00
Пресовий фонд "Ф. Ж." 2.00

Всього разом \$326.90
Трохи посламо до адміністрації всіх трох вище згаданих часописів почтовим переказом \$332.80 (прислано \$5.90 більше як було подано в звіті - адміністрація "У.Р.В." а це буде великою кількістю всім волярою нашої преси взагалі а "нашим рідним" жовтобджакитним патріотом зокрема. Дивіться панки, звідки сиплять "московські рублі" на нашу українську робітничу пресу! Дивіться, як обира очима добре та гризть зі злости свої кулаки, бо ці "рублі" сипляться в минулому, сипляться зараз й запевняємо вас, крикливі потиники, що це більше будуть сипатися в будучому. Бо укр. робітництво Канади знає дуже добре, що це не вистапши й пригладжало дуже добре вайш "народній" роботі в минулому.

Хоч і покажіть зі злости, то це нам нічого не допоможе, але навпаки, чим більше будете своїх читачів обдурювати, що нашу роб. пресу піддержують не українські робітничі і робітнички в Канаді й Злучених Деявах а Москва, тим скорше ваші власні читачі пізнаються на фарбованих лісах і відвернуться від вас раз на завжди. А ми, товариші робітничі і робітнички робім свою роботу далі й не оглядаємося на скавуляння наміх панських наймитів.

На цьому місці листопадовий комітет в Форт Френес складає ширю товаришарку подяку всім тим товаришам і товаришкам, котрі доложили немало свого труду до так успішного переведення цієї кампанії. Так само комітет складає ширю подяку товаришам і товаришкам Секції Молоді й зарозум. Т. Біленькому, що працював для той цілі разом з молодю. Хоч комітет майже розвалився, то не перестане й на даліше працювати для своєї преси й своїми силами старатиметься до забезпечення її матеріального боку на якнайдовій час.

Хай же "Робітничі"! Хай же "Фармерське Життя"! Хай живе "Укр. Роб. Вісті"!
З товаришарким привітом,
В. Шевчук.

Копер Мавнтайн, Б. К.
Тов. Романович зібрав на листу ч. 2736 на передачу "У.Р.В." \$2.00, на пресовий фонд "Робітничі" \$2.00; на листу ч. 3946 на пресовий фонд "У.Р.В.":
М. Романович 50.00
С. Петраш 1.00
М. Марчук 50.00
Разом \$6.00

Торонто, Онт.
Тов. Михайло Бойчин зібрав на листу ч. 5297 на пресфонд "У.Р.В.":
Михайло Бойчин 50
Микола Федів 25
Марія Бойчин 25
Разом \$1.00

Тов. Ю. Еленджок зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$2.50; на передачу "Ф. Ж." \$4.00, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2335 на передачу "У.Р.В." \$12.00, на листу ч. 3850 на пресовий фонд:
Ю. Еленджок 1.00
В. Симанік 1.00
П. Сорочко 1.00
І. Закревський 1.00
Т. Дутчак 1.00
Разом \$5.50

Тов. Іван Слободян зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2328 на передачу "У.Р.В." \$6.00, на листу ч. 3856 на пресовий фонд:
Іван Слободян 50
Т-ка П. Савікова зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50.
Т-ка Анна Вахоткевич зібрала на передачу "Робітничі" \$4.35, на пресовий фонд \$1.00.
Т-ка Л. Чайковська зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$2.25.

Тов. І. Рогатинчук зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$1.00.
Т-ка Галя Шабатура зібрала на передачу "Робітничі" \$3.00, на пресовий фонд \$6.95.
Т-ка Дора Біньовська зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$1.75.
Пресовий фонд на "Сторінку Молоді" в "Робітничі" зібрани на листу сідуочі молоді товариші і товаришкки:
Т-ка Галя Шабатура зібрала \$6.95
Т-ка Марія Мойсок зібрала \$5.80.
Т-ка П. Стемковський зібрав \$3.35.
Т-ка А. Дребіт зібрала \$3.85.
Т-ка Анна Гит зібрала \$1.35.
Тов. Василь Козак зібрав \$5.35.
Тов. Волод. Каміновський зібрав \$1.75.
Тов. В. Ковальчук зібрав \$1.30.
Т-ка Марія Ілюк зібрала \$1.00.

Повторення:
Пресовий фонд "Ф. Ж." \$51.10
Пресовий фонд "Робітничі" 1.00
Пресовий фонд "Робітничі" 11.00
Пресовий фонд для "Стор. Молоді" 52.00
Стара передала "У.Р.В." 52.00
Нова передала "У.Р.В." 19.50
Стара передала "Робітничі" 9.85
Нова передала "Робітничі" 6.00
Стара передала "Ф. Ж." 6.00
Разом \$221.65
(Не подано звіту на \$11.75)
Всім жертводавцям і колекторам складаю ширю подяку.

З Листопадовим Комітетом:
Ю. Еленджок.
Дорогі Товариші!
Посламо Вам в цьому листі \$125.00, з того \$85.50 на передачу "У.Р.В.", "Робітничі" і "Ф. Ж." а \$39.50 на пресовий фонд.

Передала і пресовий фонд "У.Р.В." зібрано на передачу \$22.00. На пресовий фонд 2.00.
Разом \$24.00. Повторення:
Передала на "У.Р.В." \$100.00
Передала на "Робітничі" 21.00
Передала "Ф. Ж." 22.00
Пресовий фонд "Робітничі" 99.85
Пресовий фонд "У.Р.В." 82.05
Н. Савчук 2.00
Пресовий фонд "Ф. Ж." 2.00

Всього разом \$326.90
Трохи посламо до адміністрації всіх трох вище згаданих часописів почтовим переказом \$332.80 (прислано \$5.90 більше як було подано в звіті - адміністрація "У.Р.В." а це буде великою кількістю всім волярою нашої преси взагалі а "нашим рідним" жовтобджакитним патріотом зокрема. Дивіться панки, звідки сиплять "московські рублі" на нашу українську робітничу пресу! Дивіться, як обира очима добре та гризть зі злости свої кулаки, бо ці "рублі" сипляться в минулому, сипляться зараз й запевняємо вас, крикливі потиники, що це більше будуть сипатися в будучому. Бо укр. робітництво Канади знає дуже добре, що це не вистапши й пригладжало дуже добре вайш "народній" роботі в минулому.

Хоч і покажіть зі злости, то це нам нічого не допоможе, але навпаки, чим більше будете своїх читачів обдурювати, що нашу роб. пресу піддержують не українські робітничі і робітнички в Канаді й Злучених Деявах а Москва, тим скорше ваші власні читачі пізнаються на фарбованих лісах і відвернуться від вас раз на завжди. А ми, товариші робітничі і робітнички робім свою роботу далі й не оглядаємося на скавуляння наміх панських наймитів.

На цьому місці листопадовий комітет в Форт Френес складає ширю товаришарку подяку всім тим товаришам і товаришкам, котрі доложили немало свого труду до так успішного переведення цієї кампанії. Так само комітет складає ширю подяку товаришам і товаришкам Секції Молоді й зарозум. Т. Біленькому, що працював для той цілі разом з молодю. Хоч комітет майже розвалився, то не перестане й на даліше працювати для своєї преси й своїми силами старатиметься до забезпечення її матеріального боку на якнайдовій час.

Хай же "Робітничі"! Хай же "Фармерське Життя"! Хай живе "Укр. Роб. Вісті"!
З товаришарким привітом,
В. Шевчук.

Копер Мавнтайн, Б. К.
Тов. Романович зібрав на листу ч. 2736 на передачу "У.Р.В." \$2.00, на пресовий фонд "Робітничі" \$2.00; на листу ч. 3946 на пресовий фонд "У.Р.В.":
М. Романович 50.00
С. Петраш 1.00
М. Марчук 50.00
Разом \$6.00

Торонто, Онт.
Тов. Михайло Бойчин зібрав на листу ч. 5297 на пресфонд "У.Р.В.":
Михайло Бойчин 50
Микола Федів 25
Марія Бойчин 25
Разом \$1.00

Тов. Ю. Еленджок зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$2.50; на передачу "Ф. Ж." \$4.00, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2335 на передачу "У.Р.В." \$12.00, на листу ч. 3850 на пресовий фонд:
Ю. Еленджок 1.00
В. Симанік 1.00
П. Сорочко 1.00
І. Закревський 1.00
Т. Дутчак 1.00
Разом \$5.50

Тов. Іван Слободян зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2328 на передачу "У.Р.В." \$6.00, на листу ч. 3856 на пресовий фонд:
Іван Слободян 50
Т-ка П. Савікова зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50.
Т-ка Анна Вахоткевич зібрала на передачу "Робітничі" \$4.35, на пресовий фонд \$1.00.
Т-ка Л. Чайковська зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$2.25.

Тов. І. Рогатинчук зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$1.00.
Т-ка Галя Шабатура зібрала на передачу "Робітничі" \$3.00, на пресовий фонд \$6.95.
Т-ка Дора Біньовська зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$1.75.
Пресовий фонд на "Сторінку Молоді" в "Робітничі" зібрани на листу сідуочі молоді товариші і товаришкки:
Т-ка Галя Шабатура зібрала \$6.95
Т-ка Марія Мойсок зібрала \$5.80.
Т-ка П. Стемковський зібрав \$3.35.
Т-ка А. Дребіт зібрала \$3.85.
Т-ка Анна Гит зібрала \$1.35.
Тов. Василь Козак зібрав \$5.35.
Тов. Волод. Каміновський зібрав \$1.75.
Тов. В. Ковальчук зібрав \$1.30.
Т-ка Марія Ілюк зібрала \$1.00.

Повторення:
Пресовий фонд "Ф. Ж." \$51.10
Пресовий фонд "Робітничі" 1.00
Пресовий фонд "Робітничі" 11.00
Пресовий фонд для "Стор. Молоді" 52.00
Стара передала "У.Р.В." 52.00
Нова передала "У.Р.В." 19.50
Стара передала "Робітничі" 9.85
Нова передала "Робітничі" 6.00
Стара передала "Ф. Ж." 6.00
Разом \$221.65
(Не подано звіту на \$11.75)
Всім жертводавцям і колекторам складаю ширю подяку.

З Листопадовим Комітетом:
Ю. Еленджок.
Дорогі Товариші!
Посламо Вам в цьому листі \$125.00, з того \$85.50 на передачу "У.Р.В.", "Робітничі" і "Ф. Ж." а \$39.50 на пресовий фонд.

Передала і пресовий фонд "У.Р.В." зібрано на передачу \$22.00. На пресовий фонд 2.00.
Разом \$24.00. Повторення:
Передала на "У.Р.В." \$100.00
Передала на "Робітничі" 21.00
Передала "Ф. Ж." 22.00
Пресовий фонд "Робітничі" 99.85
Пресовий фонд "У.Р.В." 82.05
Н. Савчук 2.00
Пресовий фонд "Ф. Ж." 2.00

Всього разом \$326.90
Трохи посламо до адміністрації всіх трох вище згаданих часописів почтовим переказом \$332.80 (прислано \$5.90 більше як було подано в звіті - адміністрація "У.Р.В." а це буде великою кількістю всім волярою нашої преси взагалі а "нашим рідним" жовтобджакитним патріотом зокрема. Дивіться панки, звідки сиплять "московські рублі" на нашу українську робітничу пресу! Дивіться, як обира очима добре та гризть зі злости свої кулаки, бо ці "рублі" сипляться в минулому, сипляться зараз й запевняємо вас, крикливі потиники, що це більше будуть сипатися в будучому. Бо укр. робітництво Канади знає дуже добре, що це не вистапши й пригладжало дуже добре вайш "народній" роботі в минулому.

Хоч і покажіть зі злости, то це нам нічого не допоможе, але навпаки, чим більше будете своїх читачів обдурювати, що нашу роб. пресу піддержують не українські робітничі і робітнички в Канаді й Злучених Деявах а Москва, тим скорше ваші власні читачі пізнаються на фарбованих лісах і відвернуться від вас раз на завжди. А ми, товариші робітничі і робітнички робім свою роботу далі й не оглядаємося на скавуляння наміх панських наймитів.

На цьому місці листопадовий комітет в Форт Френес складає ширю товаришарку подяку всім тим товаришам і товаришкам, котрі доложили немало свого труду до так успішного переведення цієї кампанії. Так само комітет складає ширю подяку товаришам і товаришкам Секції Молоді й зарозум. Т. Біленькому, що працював для той цілі разом з молодю. Хоч комітет майже розвалився, то не перестане й на даліше працювати для своєї преси й своїми силами старатиметься до забезпечення її матеріального боку на якнайдовій час.

Хай же "Робітничі"! Хай же "Фармерське Життя"! Хай живе "Укр. Роб. Вісті"!
З товаришарким привітом,
В. Шевчук.

Копер Мавнтайн, Б. К.
Тов. Романович зібрав на листу ч. 2736 на передачу "У.Р.В." \$2.00, на пресовий фонд "Робітничі" \$2.00; на листу ч. 3946 на пресовий фонд "У.Р.В.":
М. Романович 50.00
С. Петраш 1.00
М. Марчук 50.00
Разом \$6.00

Торонто, Онт.
Тов. Михайло Бойчин зібрав на листу ч. 5297 на пресфонд "У.Р.В.":
Михайло Бойчин 50
Микола Федів 25
Марія Бойчин 25
Разом \$1.00

Тов. Ю. Еленджок зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$2.50; на передачу "Ф. Ж." \$4.00, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2335 на передачу "У.Р.В." \$12.00, на листу ч. 3850 на пресовий фонд:
Ю. Еленджок 1.00
В. Симанік 1.00
П. Сорочко 1.00
І. Закревський 1.00
Т. Дутчак 1.00
Разом \$5.50

Тов. Іван Слободян зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$0.50; на листу ч. 2328 на передачу "У.Р.В." \$6.00, на листу ч. 3856 на пресовий фонд:
Іван Слободян 50
Т-ка П. Савікова зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50.
Т-ка Анна Вахоткевич зібрала на передачу "Робітничі" \$4.35, на пресовий фонд \$1.00.
Т-ка Л. Чайковська зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$2.25.

Тов. І. Рогатинчук зібрав на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$1.00.
Т-ка Галя Шабатура зібрала на передачу "Робітничі" \$3.00, на пресовий фонд \$6.95.
Т-ка Дора Біньовська зібрала на передачу "Робітничі" \$1.50, на пресовий фонд \$1.75.
Пресовий фонд на "Сторінку Молоді" в "Робітничі" зібрани на листу сідуочі молоді товариші і товаришкки:
Т-ка Галя Шабатура зібрала \$6.95
Т-ка Марія Мойсок зібрала \$5.80.
Т-ка П. Стемковський зібрав \$3.35.
Т-ка А. Дребіт зібрала \$3.85.
Т-ка Анна Гит зібрала \$1.35.
Тов. Василь Козак зібрав \$5.35.
Тов. Волод. Каміновський зібрав \$1.75.
Тов. В. Ковальчук зібрав \$1.30.
Т-ка Марія Ілюк зібрала \$1.00.

Повторення:
Пресовий фонд "Ф. Ж." \$51.10
Пресовий фонд "Робітничі" 1.00
Пресовий фонд "Робітничі" 11.00
Пресовий фонд для "Стор. Молоді" 52.00
Стара передала "У.Р.В." 52.00
Нова передала "У.Р.В." 19.50
Стара передала "Робітничі" 9.85
Нова передала "Робітничі" 6.00
Стара передала "Ф. Ж." 6.00
Разом \$221.65
(Не подано звіту на \$11.75)
Всім жертводавцям і колекторам складаю ширю подяку.

З Листопадовим Комітетом:
Ю. Еленджок.
Дорогі Товариші!
Посламо Вам в цьому листі \$125.00, з того \$85.50 на передачу "У.Р.В.", "Робітничі" і "Ф. Ж." а \$39.50 на пресовий фонд.